

**„Každy może zostać bohaterem w Europie”
 „Jeder in Europa kann ein Held sein”**



Kernbotschaft

Früh die Bereitschaft zur Hilfe in der Not zu stärken, Zivilcourage zu fördern und für das Ehrenamt zu werben ist erklärtes Ziel des Projektes. Sowohl in Deutschland als auch in Polen leisten zu wenige Menschen Erste-Hilfe, während es grenzüberschreitend an Nachwuchs für die Feuerwehren fehlt und die Zusammenarbeit der Organisationen im Bevölkerungsschutz im weiterhin ausgebaut werden muss. Außerdem sollen Medizinstudenten die Grenzregion kennen lernen, denn wir brauchen hier mehr Ärzte, am besten mit deutschen und polnischen Sprachkenntnissen.

Kurzbeschreibung des Vorhabens

Unser Ziel ist klar formuliert, wir wollen mehr Zivilcourage und Hilfeleistung im Notfall, wir wollen im Grenzgebiet Aufmerksamkeit für das Thema schaffen. Besonders in der grenzüberschreitenden Rettung haben wir an der Oder Nachholbedarf. Mit dem Projekt sollen Kinder lernen, wie sie sich im Ernstfall selber schützen und gefahrlos Hilfe leisten können, aber wir wollen auch Nachwuchs gewinnen für den europäischen Katastrophenschutz und werben für die Dorffeuerwehren in Polen und Deutschland.

Bisher haben an solchen Aktionen im deutsch-polnischen Grenzgebiet mehr als 5000 Teilnehmer eine Einführung in die Erste-Hilfe und das Ehrenamt im Katastrophenschutz bekommen, mehr als 4200 davon Kinder von 5-12 Jahren. Die Aktionen werden für Schulen und Schüler kostenlos angeboten und allein durch Spenden finanziert.

Außerdem werden alle Aktionen durch das Charité Institut für Sozialmedizin wissenschaftlich begleitet, um nicht nur schöne Bilder von glücklichen Kindern

Główne przesłanie

Celem projektu jest wzmocnienie chęci pomocy osobom w potrzebie, promowanie odwagi moralnej oraz promowanie wolontariatu. W Niemczech, a także w Polsce zbyt mało osób udziela pierwszej pomocy, brakuje również nowych transgranicznych pracowników straży pożarnej. Naszym zdaniem również współpraca organizacji zarządzania kryzysowego musi być dalej rozwijana.

Ponadto studenci medycyny powinni zacząć postrzegać regiony przygraniczne jako atrakcyjne miejsce pracy, ponieważ potrzebujemy tutaj więcej personelu medycznego, najlepiej z językiem niemieckim i polskim.

Krótki opis przedsięwzięcia

Nasz cel jest jasny: chcemy większej odwagi cywilnej i pomocy w nagłych wypadkach. Chcemy zwrócić uwagę na problem ten szczególnie w obszarze przygranicznym. Staramy się zapoczątkować nadrobienie zaległości w temacie ratownictwa szczególnie w przyodrzańskim regionie. Projekt ma na celu pomóc dzieciom nauczyć się, jak się chronić i zapewniać bezpieczną pomoc w nagłych wypadkach, ale chcemy również rekrutować młodych ludzi do europejskiej ochrony ludności i promować wiejskie straże pożarne w Polsce i Niemczech.

Jak dotąd ponad 5000 uczestników z pogranicza polsko-niemieckiego brało udział w szkoleniach w zakresie udzielania pierwszej pomocy i wolontariatu w ochronie cywilnej, z których ponad 4.200 z nich ma 5-12 lat. Działania są bezpłatne dla szkół i studentów i są finansowane wyłącznie z darowizn.

Ponadto wszystkie działania są naukowo wspierane przez Charité Institut für Sozialmedizin, nie tylko w celu tworzenia pięknych zdjęć szczęśliwych dzieci,



zu produzieren, sondern die Wirksamkeit der Maßnahme zu beurteilen. So konnten wir nicht nur in der ersten Klasse einen Zugewinn an Wissen und Fähigkeiten nachweisen, sondern auch einen verstärkten Zulauf zum Ehrenamt, für den uns das deutsche Bundesinnenministerium 2016 mit der Helfenden Hand auszeichnete. Dabei pflegen wir den Austausch von deutschen und polnischen Studenten, und führen deutsche und polnische Kinder und Medizinstudenten zusammen.

Das Konzept ist wie folgt: Zwei Tage lang werden die Kinder mit praktischen Übungen und Theorieunterricht in die Erste-Hilfe eingeführt, um dann am dritten Tag in der Heldenprüfung zu zeigen was sie gelernt haben, und das Heldendiplom bekommen. Am dritten Tag stellt sich außerdem der Katastrophenschutz den Kindern vor (z.B. Vorstellung von Notarztwagen durch Rettungssanitäter).

ale także w celu oceny skuteczności działania. Tak więc byliśmy w stanie wykazać wzrost wiedzy i umiejętności dzieci, ale również zwiększoną popularność wolontariatu, dzięki czemu niemieckie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w 2016 roku przyznało nam nagrodę „Helfenden Hand”. Jednocześnie inicjujemy wymianę obserwacji niemieckich i polskich studentów i jednoczymy niemieckie i polskie dzieci oraz studentów medycyny.

Koncepcja jest następująca: przez dwa dni dzieci są wprowadzane do pierwszej pomocy z praktycznymi ćwiczeniami i lekcjami teoretycznymi, a następnie w trzecim dniu podczas „Testu Bohaterów” pokazują, czego się nauczyły i otrzymują „Dyplom Bohatera”. Ponadto trzeciego dnia służby ochrony cywilnej prezentują się dzieciom (np. prezentacja karetok pogotowienia ratunkowego przez ratowników medycznych).

Links / Linki

- <http://heldenmacher.org/uber-uns/rund-um-den-verein/>
- <https://www.helfende-hand-foerderpreis.de/startseite/zurueckblicken/projekt.html?p=32413>

Einreicher und Kontaktperson / Zgłaszający i osoba do kontaktu

Fundacja im. Jana Antoniego Mikulicza-Radeckiego
Rolnicza 11
74-400 Dębno (PL-ZP)
pani Izabela Jastrzębska
Izajastrzebska.de@gmail.com
Tel. +48 510792088

Projektpartner

Pépinière e.V., Frankfurt (Oder)
in Kooperation mit dem Charité-Institut für
Sozialmedizin

Partnerzy projektu

Fundacja im. Jana Antoniego Mikulicza-Radeckiego

Projektphase / Etap rozwoju projektu

laufend / w trakcie wdrażania

Förderung / Wsparcie finansowe INTERREG

-